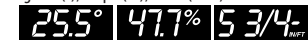


SMARTTOOL™ Builder's Angle Finder



CONTROLS (see fig. 1)

- ON/OFF** - If left idle for 6 minutes, SMARTTOOL™ will automatically shut off.
- HOLD** - Push to "freeze" and "unfreeze" display readings.
- LISTEN & LEVEL AUDIO** - Push to activate and de-activate the beeper. Beeper will sound at level and plumb. Beep tone changes indicating direction to desired angle and beeps faster as angle is approached.
- CALIBRATE** (see Calibration Procedures)
- % IN/FT** - Push to change the display units: Degrees (°), Slope (%), Pitch (in/ft).



Pitch readings are in 1/8 in/ft increments. Plus and minus signs indicate when the pitch is slightly more (+) or slightly less (-) than the pitch shown on the display.

Note: The % IN/FT button can be used even when the display is in HOLD. This feature is a convenient way to convert angles from one unit to another. For example a 5 in/ft roof pitch measurement can be converted to 22.6° for setting up cuts on a chop saw.

LCD DISPLAY

Display reads right side up when SMARTTOOL™ is upside down!

- UP/ DOWN ARROWS** - Left and right indicators point toward level or plumb (whichever is closer). Indicators get shorter as SMARTTOOL™ gets closer to level (0°) or plumb (90°).
- LOW BATTERY** - Low 9V battery indicator. Replace battery within 24 hours.

- DIGITAL DISPLAY** - Display readout of current measurement.
- LISTEN & LEVEL AUDIO**
- % IN/FT MODES** - Indicates measurement "mode": Degrees (°), Slope (%), Pitch (in/ft).

ANGLE COPY

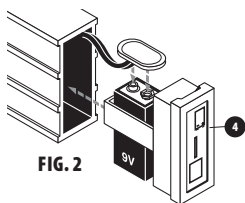
To copy angles, place unit on angle to be copied. Press the Hold/Copy button. Push the Listen and Level Audio button. Laser Level will begin beeping. The "copy" angle will remain frozen on the display. A beep will sound when the unit is returned to this exact angle.

To remove the unit from the angle copy mode, push the Hold/Copy button or the Listen and Level Audio button. This operation will return the unit to the regular mode.

BATTERY INSTALLATION

The battery is inside the endcap opposite the plumb vial. To install the battery, remove the endcap using a coin or blade in the slot provided. Be careful not to pull on the battery wires.

Note: SMARTTOOL™ includes a 9-volt battery, however, it is not connected. Before checking your SMARTTOOL™, connect the battery. Use only 9-volt alkaline batteries.



CALIBRATION PROCEDURES

PROCEDURE FOR LEVEL: (8 STEPS)

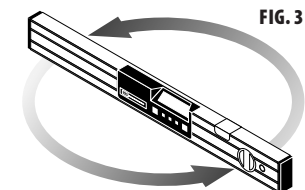
To read accurately away from level and plumb, SMARTTOOL™ must be calibrated through all eight calibration steps. If the CALIBRATE button is pushed when SMARTTOOL™ is not near level or plumb, the display will show --- and SMARTTOOL™ will ignore the calibration attempt. If CAL ALL appears on the display, SMARTTOOL™ needs to be calibrated through all eight calibration steps.

Note: We recommend checking calibration daily, after a rough fall, or if the temperature has changed by more than 20° F since the previous calibration. To check calibration, follow the above procedures without depressing the CALIBRATE button. If the readings vary by more than 0.1 deg, then SMARTTOOL™ should be recalibrated.

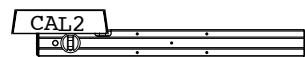
Step 1: Place SMARTTOOL™ on a flat surface with the display facing you. Turn it on and wait 10 seconds. Push and hold the CALIBRATE button for 2 seconds until CAL1 appears on the display.



Step 2: Rotate SMARTTOOL™ end-for-end on the flat surface with the display now facing away from you. Wait 10 seconds. (see fig. 3)

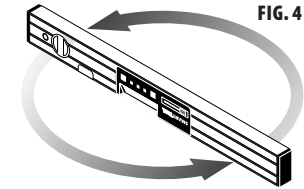


Push and hold the CALIBRATE button for 2 seconds until CAL2 appears on the display.



Step 3: Place SMARTTOOL™ upside down facing you. Wait 10 seconds. Push and hold the CALIBRATE button for 2 seconds until CAL1 appears on the display.

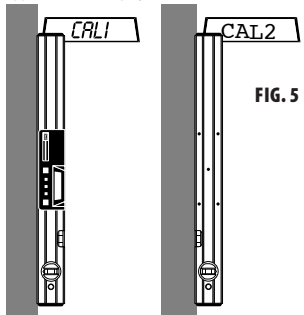
Step 4: Rotate SMARTTOOL™, still upside down, end-for-end on the flat surface with the display now facing away from you. Wait 10 seconds. Push and hold the CALIBRATE button for 2 seconds until CAL2 appears on the display. (see fig. 4)



SMARTTOOL™ has now been calibrated for level.

PROCEDURE FOR PLUMB:

Step 5: Place SMARTTOOL™ against a flat vertical surface with the display facing you, the plumb vial at the bottom, and the level vial away from the surface. Wait 10 seconds. Push the CALIBRATE button for 2 seconds until CAL1 appears on the display.



Step 6: Turn SMARTTOOL™ with the display facing away from you, along its long axis (the plumb vial is still at the bottom, but the level vial is now against the flat vertical surface.) Wait 10 seconds. Push the CALIBRATE button for 2 seconds until CAL2 appears on the display. (see fig. 5)

Step 7: Place SMARTTOOL™ against the flat vertical surface with the plumb vial at the top and the display facing you. Wait 10 seconds. Push the CALIBRATE button for 2 seconds until CAL1 appears on the display.

Step 8: Turn SMARTTOOL™ along its long axis, with the plumb vial still at the top but the display now facing away from you. Wait 10 seconds. Push the CALIBRATE button for 2 seconds until CAL2 appears on the display.

SMARTTOOL™ has now been calibrated for plumb.

MAINTENANCE

The following tips will ensure that your SMARTTOOL™ is kept in top condition.

- The SMARTTOOL™ is weather and water resistant. Should SMARTTOOL™ be splashed with mortar or

other construction site residue, simply wipe clean with a damp cloth. Do not immerse the SMARTTOOL™ in water.

- Aluminum surfaces can be cleaned with a non-abrasive cleansing powder.
- ABS polymer surfaces should be cleaned with a mild liquid soap and water.
- We advise you to store SMARTTOOL™ away from extreme temperatures below 20°F (-4°C) or higher than 140°F (60°C).

ONE YEAR LIMITED WARRANTY

If within one year from the date of original purchase, the SMARTTOOL™ fails to function because of defects in materials or workmanship, M-D will, at its option, either repair or replace such components provided the original purchaser:

- Call 1-800-SMART LEVEL (762-7853) for a Return Authorization Number.
- Returns the SMARTTOOL™ postage paid and insured to M-D at the address set forth below. M-D is not responsible for any damage incurred to the components while in transit to M-D;
- Includes a brief explanation describing why the SMARTTOOL™ is inoperable, or how the component was damaged;
- Sends the materials to: M-D Building Products, Inc. Service Center Authorization 4411 N. Santa Fe Oklahoma City, OK 73118

This warranty does not cover damage resulting from accident, misuse or abuse, water, tampering, servicing performed or attempted by unauthorized agencies, or units that have been modified in any fashion. If the components do not perform as warranted herein, the original purchaser's sole remedy will be the repair or replacement of the components as provided above. In no event will M-D be liable for damages, lost revenue, lost wages, lost savings or any other incidental or consequential damages, domestic or international, rising from the purchase and use or inability to use the components, even if M-D has been advised of the possibility of such damages. Except as provided herein, M-D makes no warranties, express or implied, including without limitation, the implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose, with respect to the components. All warranties for the components, express or implied, are limited to the warranty period set forth above. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages,

so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights, as indicated above, which vary from state to state.

Instrucciones

CONTROLES DE SMARTTOOL™

(Ver la fig. 1)

- PRENDIDO/APAGADO** - SMARTTOOL™ se apagará automáticamente si se deja prendida por 6 minutos.
- RETENCIÓN** - Presionar para "detener" y "liberar" las lecturas del indicador.
- INDICADOR SONORO DE NIVEL** - Presionar para activar y desactivar la alarma sonora. La alarma sonará al encontrar el nivel horizontal y vertical. El tono de la señal sonora cambia la indicación de la dirección al ángulo y a las señales sonoras deseadas más rápidamente mientras que se acerca el ángulo.
- CALIBRAR** (Ver los procedimientos para Calibrar)
- % PULG./PIE** - Presionar para cambiar las unidades en el indicador. Grados (°) Pendiente (%) Indinación (Pulgadas/pie). Las lecturas de inclinación se dan en incrementos de 1/8 Pulg./pie. Los signos más/menos indican si la inclinación es lige-ramente mayor (+) o menor (-) a lo que muestra el indicador.



NOTA: El botón % IN/FT puede usarse aún cuando el indicador esté en "HOLD". Esta característica es una forma conveniente de convertir ángulos de una unidad a otra. Por ejemplo, una medida de inclinación del techo de 5 pulgadas/pie puede convertirse a 22.6 para fijar el ángulo de los cortes.

INDICADOR DE CUARZO LÍQUIDO

El indicador presenta las mediciones al derecho cuando SMARTTOOL™ está invertido.

- FLECHAS ARRIBA/ABAJO** - Los indicadores derecho e izquierdo apuntan hacia nivel o plomada (el que esté más cerca). Los indicadores se adhican conforme SMARTTOOL™ se acerca al nivel (0°) o la plomada (90°).
- BATERÍA BAJA** - Indica que la batería de 9V está baja. Reemplazar dentro de las siguientes 24 horas.
- INDICADOR DIGITAL** - Indica las mediciones de corriente.
- INDICADOR SONORO DE NIVEL**

MODALIDAD DE °, %, PULG./PIE - Indica "modalidad" de medición. Grados (°), Pendiente (%) e Inclinación (pulgadas/pie).

COPIA DEL ÁNGULO

Para copiar ángulos, ponga la unidad en el ángulo que se copiará. Presione el botón del Asimiento/Copia. Empuje el botón audio del Nivelu Sonore. El nivel del laser comenzará a emitir un sonido breve y agudo. El "copy" el ángulo seguirá congelado en la exhibición. Una señal sonora sonará cuando la unidad se vuelve a este ángulo exacto.

Para quitar la unidad del modo de copiado del ángulo, empuje el botón del Asimiento/Copia o el audio del Nivelu Sonore botón. Esta operación volverá la unidad a modo regular.

INSTALACIÓN DE LA BATERÍA

(ver la fig. 2)

La batería se encuentra bajo la tapa en el extremo opuesto a la ampolleta de plomada. Para instalar la batería, quitar la tapa usando una moneda o cuchilla en la ranura de la tapa. Sacar la batería gastada y poner una nueva. Tener cuidado de no tirar de los cables de la batería.

Nota: SMARTTOOL™ incluye una batería de 9 voltios; sin embargo no está conectada. Conectar la batería antes de inspeccionar SMARTTOOL™. Usar únicamente baterías alcalinas de 9 voltios.

PROCEDIMIENTOS PARA CALIBRAR

PROCEDIMIENTOS PARA CALIBRAR EL NIVEL: (8 PASOS)

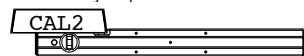
Para medir la desviación precisa del nivel (horizontal) y de plomada (vertical), el nivel SMARTTOOL™ debe estar calibrado siguiendo todos los ocho pasos. Si se presiona el botón CALIBRADOR cuando el nivel no está cerca del nivel horizontal o de plomada (vertical), el visualizador digital indicará --- y el nivel ignorará el intento de calibración. Si en el visualizador digital aparece CAL ALL (calibrar todo), el nivel debe calibrarse siguiendo los ocho pasos.

Nota: Recomendamos verificar la calibración diariamente, después de una caída fuerte o si la temperatura ha variado más de 11°C (20°F) desde la calibración anterior. Para verificar la calibración, siga los pasos precedentes sin presionar el botón CALIBRADOR.

Paso 1: coloque el nivel sobre una superficie horizontal plana y con el visualizador digital hacia usted, y enciéndalo. Espere 10 segundos. Presione el botón CALIBRADOR por 2 segundos hasta que en el visualizador digital aparezca CAL 1.



Paso 2: rote el nivel sobre la superficie horizontal. El visualizador digital debe quedar alejado de usted. Espere 10 segundos. (ver la fig. 3) Presione el botón CALIBRADOR por 2 segundos hasta que en el visualizador digital aparezca CAL 2.



Paso 3: invierta el nivel poniendo la base hacia arriba y con el visualizador digital hacia usted. Espere 10 segundos. Presione el botón CALIBRADOR por 2 segundos hasta que en el visualizador digital aparezca CAL 1.

Paso 4: con el nivel aún invertido, rótelo sobre la superficie plana. El visualizador digital debe quedar alejado de usted. Espere 10 segundos. Presione el botón CALIBRADOR por 2 segundos hasta que en el visualizador digital aparezca CAL 2. (ver la fig. 4)

Ahora el nivel SMARTTOOL™ está calibrado para el plano horizontal.

PROCEDIMIENTO PARA CALIBRAR LA PLOMADA:

Paso 5: coloque el medidor de nivel contra una superficie vertical plana, con el visualizador digital hacia usted, la ampolla de plomada hacia abajo y la ampolla de nivel alejada de la superficie. Espere 10 segundos. Presione el botón CALIBRADOR por 2 segundos hasta que en el visualizador digital aparezca CAL 1.

Paso 6: voltee el medidor de nivel sobre su eje vertical para que el visualizador digital quede alejado de usted, (con la ampolla de plomada aún hacia abajo, pero con la ampolla de nivel contra la superficie vertical plana). Espere 10 segundos. Presione el botón CALIBRADOR por 2 segundos hasta que en el visualizador digital aparezca CAL 2. (ver la fig. 5)

Paso 7: coloque el medidor de nivel contra la superficie vertical plana, con la ampolla de plomada arriba y el visualizador digital hacia usted. Espere 10 segundos. Presione el botón CALIBRADOR por 2 segundos hasta que en el visualizador digital aparezca CAL 1.

Paso 8: voltee el medidor de nivel sobre su eje largo, con la ampolla de plomada aún hacia arriba, pero con el visualizador digital alejado de usted. Espere 10 segundos. Presione el botón CALIBRADOR por 2 segundos hasta que en el visualizador digital aparezca CAL 2.

Ahora el medidor de nivel SMARTTOOL™ está calibrado a plomo.

MANTENIMIENTO

Las siguientes recomendaciones asegurarán que **SMARTTOOL™** se mantenga en condiciones óptimas.

- **SMARTTOOL™** es a prueba de clima y resistente al agua. En caso de caerle cemento o algún otro residuo a **SMARTTOOL™**, simplemente límpielo con un trapo húmedo. No Sumergir **SMARTTOOL™** en agua.
- Las superficies de aluminio se pueden limpiar con un polvo limpiador no abrasivo.
- Las superficies de polímero ABS deben limpiarse con una solución de agua lige-ramente jabonosa.
- Sugerimos almacenar **SMARTTOOL™** en algún lugar no expuesto a tempera-turas extremas, por debajo de 20 °F (-4°C) o por encima de 140°F (60°C).

GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO

Si en el plazo de un año a partir de la fecha de compra original, **SMARTTOOL™** deja de funcionar debido a fallas de material o fabricación, M-D, a su discreción, reparará o cambiará los componentes, siempre y cuando el comprador original:

1. Llame al 1-800-SMART LEVEL (762-7853) para pedir un Número de Autorización de Devolución.
2. Devuelva **SMARTTOOL™** a M-D, con el porte postal pagado y asegurada a la dirección que se indica a conti-nuación. M-D no se hace responsable por daño algo no a los componentes mientras la herramienta esté en tránsito;
3. Incluya una breve explicación descri-biendo porque **SMARTTOOL™** está inoperante, o como se dañó el componente;
4. Envíe los materiales a:
M-D Building Products, Inc.
Service Center Authorization
4411 N. Santa Fe
Oklahoma City, OK 73118

Esta garantía no cubre daños causados por accidentes, mal uso o abuso, agua, adulteraciones, servicios recibidos o intentos de servicios por agencias no autorizadas ni unidades que hubiesen sido alteradas. Si los componentes no tienen el rendimiento garantizado en la presente, el único recurso que tiene el comprador es el de la reparación o reemplazo de los componentes de acuerdo a lo anteriormente indicado. Bajo ninguna circunstancia M-D será responsable por daños, perjuicios, pérdida de ingresos, pérdida de salarios, pérdida de ahorros, ni daño alguno incidental ni consecuente, nacional ni internacionalmente, resultante de la compra y uso o inhabilidad para usar los componentes, aunque M-D haya sido notificado de la posibilidad de tales daños. Exceptuando lo establecido en la presente, M-D no hace garantías, expresas ni implícitas, incluyendo sin limitaciones, las garantías implícitas de mercadeo y adaptabilidad para un uso particular, con respecto a

sus componentes. Todas las garantías por los componentes, expresas o implícitas, se limitan al periodo de la garantía indicada anteriormente. Algunos estados no permiten limitaciones en cuanto al plazo que duran las garantías implícitas o las exclusiones o limitaciones por daños incidentales o consecuentes, por lo que las limitaciones o exclusiones arriba indicadas podrían no aplicarse a usted. Esta garantía le da a usted derechos legales específicos, usted también podría tener otros derechos, según lo indicado anteriormente, que varían entre un estado y otro.

Instructions

LES COMMANDES (Voir la fig. 1.)

- 1 **ON/OFF (MARCHÉ/ARRÊT)** - Le **SMARTTOOL™** s'arrête automatiquement s'il est inutilisé pendant 6 minutes.
- 2 **HOLD (RETENUE)** - Appuyez sur ce bouton pour obtenir un affichage figé ou non figé.
- 3 **SON ET NIVEAU DU SON** - Appuyez sur ce bouton pour activer ou désactiver le signal sonore. Ce dernier se fera entendre une fois les paramètres de niveau (horizontal) et d'aplomb (vertical) atteints. Le signal sonore varie pour indiquer la direction à suivre afin d'obtenir le bon angle. Plus les paramètres s'approchent de l'angle désiré, plus les signaux sonores émis sont rapides.
- 4 **CALIBRATE (CALIBRAGE)** - (Voir Instructions pour le calibrage)
- 5 **°, %, IN/FT (PO/PI)** - Appuyez sur ce bouton pour changer les unités affichées. Degrés (°), pente (%), inclinaison (po/pi).

25.5° **47.7%** **5 3/4_{IN/FT}**

Les mesures de l'inclinaison sont indiquées par tranches de 1/8 po/pi. Les symboles plus et moins précisent si l'inclinaison est légèrement supérieure (+) ou inférieure (-) à celle qui est affichée à l'écran. **REMARQUE :** Le bouton % IN/FT (5) peut être utilisé même lorsque l'affichage est en mode HOLD (RETENUE). Cette caractéristique permet de convertir aisément les angles d'une unité à une autre. Par exemple, la mesure d'inclinaison d'un toit de 5 po/pi peut être convertie en degrés (22,6°) pour établir un angle de coupe.

AFFICHAGE À CRISTAUX LIQUIDES

La lecture à l'écran se fait en partant de la droite en montant lorsque le **SMARTTOOL™** est à l'envers!

- 6 **FLÈCHES VERS LE HAUT/VERS LE BAS** - Les flèches de gauche et de droite sont orientés à la verticale ou à l'horizontale (selon que la mesure effectuée s'approche davantage du niveau ou de l'aplomb). Les flèches raccourcissent au fur et à mesure que le **SMARTTOOL™** se rapproche du niveau (0°) ou de l'aplomb (90°).

- 7 **PILES FAIBLES**  - Indicateur de faiblesse de la pile de 9 V. Remplacez la pile dans les 24 h.

- 8 **AFFICHAGE NUMÉRIQUE** - Affiche les mesures courantes.

- 9 **SON ET NIVEAU DU TIMBRE MODES**

- 10 **°, %, IN/FT (PO/PI)** - Indique l'unité de mesure. Degré (°), pente (%), et inclinaison (po/pi).

COPIE D'ANGLE

Pour copier des angles, placez l'appareil sur l'angle à copier. Appuyez sur le bouton de **Hold (Retenue)**. Puis sur le bouton **SON ET Niveau du Son**. Le niveau laser commencera à émettre un signal sonore. L'angle copié demeurera affiché. Le niveau émettra un signal sonore indiquant que l'angle désiré a été obtenu.

Pour désactiver le mode de copie d'angle, appuyez sur le bouton **Hold (Retenue)** ou **SON ET Niveau du Son**. Le mode normal du niveau sera rétabli.

INSTALLATION DE LA PILE (Voir la fig. 2.)

La pile est à l'intérieur de l'extrémité à l'opposé de la fiolle d'aplomb. Pour installer la pile, retirez l'extrémité en insérant une pièce de monnaie ou une lame dans la fente. Prenez garde de ne pas tirer sur les fils.

REMARQUE : **SMARTTOOL™** comprend une pile de 9 volts, mais cette dernière n'est pas branchée. Avant de vérifier l'appareil **SMARTTOOL™**, branchez la pile. N'utilisez que des piles alcalines de 9 volts.

INSTRUCTIONS POUR LE CALIBRAGE

PARAMÈTRE DE NIVEAU : (8 étapes)

Pour fonctionner correctement, le **SMARTTOOL™** doit être calibré en effectuant les huit étapes ci-dessous. Si vous appuyez sur le bouton Calibrate (calibrage) alors que les paramètres de niveau et d'aplomb ne sont pas atteints, l'appareil ne sera pas calibré et l'écran affichera ----. Si le message CAL All s'affiche, le **SMARTTOOL™** doit être calibré en effectuant les huit étapes de calibrage.

Remarque : Il est recommandé de vérifier le calibrage du **SMARTTOOL™** tous les jours, si vous l'échappez ou si la température a subi des variations supérieures à 11° C depuis le dernier calibrage. Si la

mesure affichée varie de plus de 0,1 degré, le **SMARTTOOL™** doit être calibré de nouveau.

Étape 1 : Placez le **SMARTTOOL™** sur une surface plane, l'écran face à vous. Mettez-le en marche et attendez 10 secondes. Appuyez sur le bouton Calibrate (calibrage) et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes, jusqu'à ce que le message CAL1 s'affiche.

Étape 2 : Faites pivoter le **SMARTTOOL™** de 180 degrés. L'écran est maintenant dirigé de l'autre côté. Attendez 10 secondes (voir la fig. 3). Appuyez sur le bouton Calibrate (calibrage) et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes, jusqu'à ce que le message CAL2 s'affiche.

Étape 3 : Placez le **SMARTTOOL™** à l'envers, l'écran face à vous. Attendez 10 secondes. Appuyez sur le bouton Calibrate (calibrage) et maintenez-le



enfoncé pendant 2 secondes, jusqu'à ce que le message CAL1 s'affiche.

Étape 4 : Faites pivoter le **SMARTTOOL™** de 180 degrés, toujours à l'envers. L'écran est maintenant dirigé de l'autre côté. Attendez 10 secondes. Appuyez sur le bouton Calibrate



(calibrage) et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes, jusqu'à ce que le message CAL2 s'affiche (voir la fig. 4).

Le **SMARTTOOL™** est maintenant calibré pour le paramètre de niveau.

PARAMÈTRE D'APLOMB

Étape 5 : Placez le **SMARTTOOL™** contre une surface plane verticale, l'écran face à vous, la fiolle d'aplomb vers le bas et celle de niveau éloignée de la surface. Attendez 10 secondes. Appuyez sur le bouton Calibrate (calibrage) et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes, jusqu'à ce que le message CAL1 s'affiche.

Étape 6 : Faites pivoter le **SMARTTOOL™** contre la surface plane verticale. L'écran est maintenant dirigé de l'autre côté, la fiolle d'aplomb est toujours vers le bas et celle de niveau est face à vous. Attendez 10 secondes. Appuyez sur le bouton Calibrate (calibrage) et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes, jusqu'à ce que le message CAL2 s'affiche (voir la fig. 5).

Étape 7 : Placez le **SMARTTOOL™** contre une surface plane verticale, l'écran face à vous, la fiolle d'aplomb vers le haut. Attendez 10 secondes.

Appuyez sur le bouton Calibrate (calibrage) et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes, jusqu'à ce que le message CAL1 s'affiche.

Étape 8 : Faites pivoter le **SMARTTOOL™** contre la surface plane verticale. L'écran est maintenant dirigé de l'autre côté, la fiolle d'aplomb est toujours vers le haut. Attendez 10 secondes. Appuyez sur le bouton Calibrate (calibrage) et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes, jusqu'à ce que le message CAL2 s'affiche.

Le **SMARTTOOL™** est maintenant calibré pour le paramètre d'aplomb.

ENTRETIEN

Les conseils suivants assureront le rendement optimal du **SMARTTOOL™**.

- Le **SMARTTOOL™** est résistant à l'eau et aux intempéries. En cas d'éclaboussures de mortier ou d'autres matériaux de construction, il suffit d'essuyer le **SMARTTOOL™** à l'aide d'un chiffon humide. N'immergez pas le **SMARTTOOL™** dans l'eau.
- Les surfaces en aluminium peuvent être nettoyées avec un nettoyant en poudre non abrasif.
- Les surfaces en polymère ABS doivent être nettoyées avec un savon liquide doux et de l'eau.
- Nous vous recommandons de ranger le **SMARTTOOL™** à l'abri des températures extrêmes (inférieures à -4° C et supérieures à 60° C).

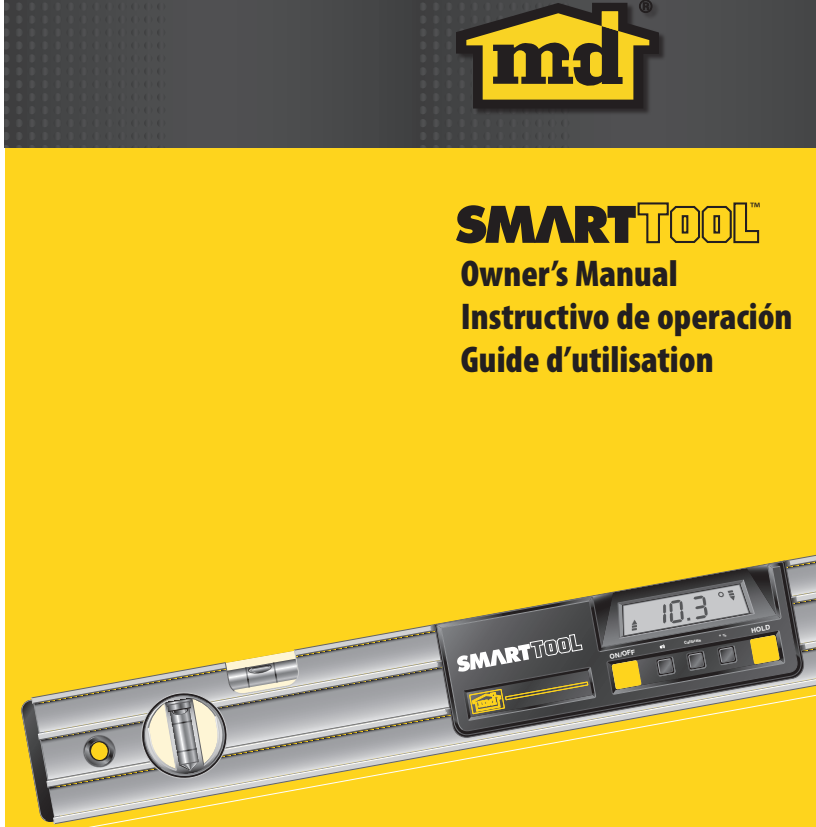
GARANTIE LIMITÉE DE UN AN

Si le **SMARTTOOL™** présente des défauts de matériaux ou de fabrication au cours de la première année suivant la date d'achat, M-D choisira de remplacer ou de réparer les pièces défectueuses que l'acheteur initial a en sa possession.

1. Composez le 1-800-SMART LEVEL (762-7853) pour obtenir un numéro d'autorisation de retour du produit.
2. Retournez la marchandise, port payé, à M-D, à l'adresse indiquée plus bas. M-D ne peut être tenue responsable de dommages subis durant le transport.
3. Donnez une brève description du problème rencontré avec le **SMARTTOOL™** ou expliquez comment les pièces ont été endommagées.
4. Adressez le colis à :
M-D Building Products, Inc.
Service Center Authorization
4411 N. Santa Fé
Oklahoma City, OK 73118
États-Unis

Cette garantie ne couvre pas les dommages résultant d'un accident, d'une mauvaise utilisation,

d'une négligence ni de dommages dus à de l'eau, à des modifications ou à un service effectué ou tenté par un personnel non autorisé, ni à des modifications apportées aux appareils de quelque façon que ce soit. Si les pièces ne donnent pas le rendement garanti, le seul recours de l'acheteur initial consiste au remplacement ou à la réparation des pièces en question tel qu'il est mentionné plus haut. M-D décline toute responsabilité pour les dommages, pertes de revenu, pertes de salaire, pertes d'économies ou tout autre dommage direct ou indirect, au plan national ou international, découlant de l'achat, de l'utilisation ou de l'incapacité d'utiliser les pièces, et ce, même si M-D a été avisée de l'éventualité de tels dommages. Sauf les dispositions plus haut mentionnées, M-D ne donne aucune garantie, explicite ou implicite, y compris et sans se limiter aux garanties implicites de et marchande et de conformité à un usage particulier en ce qui a trait aux pièces mentionnées. Toutes les garanties sur les pièces, implicites ou explicites, sont limitées à la période de garantie établie plus haut. Certains États ou certaines provinces ne permettent pas une limitation de la durée de la garantie implicite ou une exclusion ou une limitation des dommages accidentels ou consécutifs, de sorte que les limitations ou exclusions ci-dessus pourraient ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous donne des droits particuliers. Vous pouvez aussi avoir d'autres droits, comme il est indiqué ci-dessus, qui varient d'un État ou d'une province à l'autre.



M-D Building Products
4041 N. Santa Fe
Oklahoma City, OK 73118
USA / Estados Unidos / États-Unis
1-800-SMART LEVEL or 1-800-762-7853

©2008 M-D Building Products
M-D Building Products and **SMARTTOOL™** are registered trademarks of M-D Building Products. Patents No. 4,912,662; Des 308,644; RD 1988; Other Patents Pending.

©2008 M-D Building Products
M-D Building Products et **SMARTTOOL™** sont des marques de commerce déposées de M-D Building Products. Brevets 4,912,662 ; Des 308,644 ; RD 1988 ; autres brevets en instance.



SMARTTOOL™ Owner's Manual Instructivo de operación Guide d'utilisation